



# 広報 **こしがや** 季刊版

夏号(平成27年6月)

『広報こしがや季刊版』は3月・6月・9月・12月の15日に発行。



オーストラリアの  
珍しい鳥に会いに行こう!

〈まちは楽しい宝島〉	キャンベルタウン野鳥の森 まもなく開園20周年	2
特集	ふるさと納税 私たちのまち越谷を応援してください	6
特集	介護予防で目指せ! 健康長寿	10
ときめき★インタビュー	ピアニスト 後藤 泉(ごとう いずみ)さん	16
《イベントガイド》	サンシティ、科学技術体験センター、児童館コスモス・ヒマワリ、 老人福祉センターけやき荘・くすのき荘・ゆりのき荘、越谷市民プール	18

生涯学習  
メニュー  
トライ  
**TRY**

折り込まれて  
います

# 営業案内



**所在地** 大吉272番地1  
**営業時間** 午前9時～午後4時  
 (入園は午後3時30分まで)  
**休園日** 毎週月曜日・年末年始(12月29日～1月3日)  
 休園(月曜日が祝日の場合はその翌日が休園)  
**入園料** 大人(高校生以上) 100円  
 小人(小・中学生) 30円  
 未就学児(保護者同伴) 無料  
 \* 障害者手帳等をお持ちの方は割引あり  
**電話番号** 979-0100  
**野鳥の森ホームページ**  
<http://yacho-nomori.kosi-kanri.com/>



**アクセス** 駐車場40台あり  
 公共交通機関でお越しの方は、  
 北越谷駅東口から朝日バスまたは茨急バスで  
 「小田急弥栄団地入口」で下車徒歩5分

## 来園記念におひとついかが？

### 鳥たちのグッズを販売中

キャンベルタウン野鳥の森でしか買うことができないオリジナルグッズも多数販売しています。

- ▷ カンバッジ (7種) … 1個100円
- ▷ ストラップ (3種) … 1個300円
- ▷ むいぐるみ (3種) … 1個500円
- ▷ リール付きパスケース … 1個800円



飼育係しか知らない、鳥たちの面白い話が聞けるかも？

### ふれあいコーナー (毎週土曜・日曜日、祝日)

モルモットと直接触れ合おう！



モルモットたちが一列になって橋を渡る姿が大人気

### ぬりえコーナー (毎週土曜日)

鳥たちのぬり絵を楽しめます。有料で、出来上がったぬり絵をカンバッジにして持ち帰ることもできます。

## 野鳥の森の生き物たちがもつと身近に！ 野鳥の森のイベント

### 野鳥の森ガイド (毎週日曜日、祝日)

野鳥の森の飼育係が、園内の鳥たちをわかりやすく解説します。

(各イベントは開催する曜日が変わることがあります。詳しくは野鳥の森へお問い合わせください)

とができます。日曜日にはモルモットウォークも開催しています。

### 飼育を体験してみよう 一日飼育係募集 (小学5・6年生対象)



鳥やワラビーたちとエサやりなどで触れ合えます

**日時** 7月28日(火)～8月7日(金)、午前9時～午後3時(月曜日を除く平日)  
**対象** 小学5・6年生32人  
**費用** 無料  
**申込み** 7月1日(水)～12日(日)に電話または直接左記へ  
**問合せ** 野鳥の森  
 ☎ 979-0100



オーストラリアの鳥たちが自由に飛び交う場所

# キャンベルタウン野鳥の森

まもなく

## 開園20周年

市内大吉にあるキャンベルタウン野鳥の森は、オーストラリア・キャンベルタウン市との姉妹都市交流10周年を記念して平成7年9月に開設され、今年開園20周年を迎えます。園内にはキャンベルタウン市から寄贈されたオーストラリアを原産とする生き物を中心に、25種500羽(頭)を超える鳥や動物がいます。野鳥の森の総面積は約5350平方メートル、メインとなるバードケージは約3000平方メートルあり、ケージの中には多くの鳥たちが自由に飛び回っています。日本ではとても珍しい鳥も見られるので、休日になると家族連れや大きなカメラを持った写真愛好家の方などにぎわいます。

### 越谷市とキャンベルタウン市のつながり

市では、かねてから南半球で越谷市と同じような位置にある都市との交流を考えていました。そこで、昭和56年にオーストラリアの政府機関である豪日交流基金に都市交流を申し入れたところ、同基金からキャンベルタウン市を紹介されたことがきっかけとなりました。

その後、両市の市長が互いの市を訪問するなどにより親交が深まり、昭和59年に姉妹都市提携を結びました。昨年8月には姉妹都市提携30周年を記念し、野鳥の森で記念碑の除幕式と記念樹の植樹式が行われました。



両市長が野鳥の森で植樹を行いました



**キンカチョウ**

日本でも明治時代から飼われている鳥。園内を流れているせせらぎで、時々水浴びをしている。



**オーストラリアイシドリ**

園内の日当たりの良い場所に群れていることが多い。よく園内を歩き回っているので、お散歩中の姿を見られるかも。



「ガーヤちゃんARマーク」のある写真は、スマートフォン用アプリ「Aurasma (オーラズマ)」を使うと映像を見ることができます。鳥たちが動く様子をぜひ見てみてください。



ARの使い方はこちらから (市ホームページ)



**アカビタイムジオウム**

オーストラリアであいさつを覚えてきたオウム。「ハロー」と呼びかけてみると…?

園内には珍しい鳥や動物たちがたくさん！  
がんばって探してみよう



**頭上を見上げてみると…**

鳥たちが自由に飛び交う様子が見られるのも、野鳥の森の魅力のひとつ。



赤い字のとりさんは  
バードケージの中で  
放し飼いにしているよ



**キンショウジョウインコ**

真っ赤な頭と緑色の体が特徴的な鳥。野鳥の森のキンショウジョウインコはとても人に慣れているので、園内を散策していると向こうから寄って来ることも。



**木漏れ目を感じることのできる園内**

園内にはオーストラリアを代表するユーカリの木などが植えられているほか、滝やせせらぎなどもあり、鳥たちがすみやすい環境になっている。



**オカメインコ**

頬の橙色が「おかめ」に見えることからオカメインコの名が付いた。木の枝に止まっていたり、巣箱に出たり入ったりと、園内のあちこちで姿を見られる。



キャンベルタウン野鳥の森 飼育係 原 慎司さん

今年で開園20周年を迎える当園は、大きなバードケージの中でオーストラリア原産の希少な鳥類を多く見ることが出来る施設です。私のオススメは、受付の前にいる当園の「看板鳥(?)」オーストラリアガマグチヨタカです。この鳥は樹木のまね(擬態)をしてじっと動かなくなるという特徴があり、居ても気づかれずに前を素通りされたり、作り物に間違えられたりしている面白い鳥です。鳥たちは種類ごとにいろんな個性を持っていて、見ていて飽きません。このページでご紹介した鳥は、そのほんの一部です。日曜日と祝日には私たち職員がガイドをしていますので、より楽しんでいただけます。皆さんのご来園を心よりお待ちしております。



**ワラビーとエミュー**

オーストラリアを代表する動物であるワラビー(左)とエミュー(右)。ダチョウに似ているエミューは、オーストラリアの国鳥としても知られている。

**シラコバトの飼育**  
シラコバトは「越ヶ谷のシラコバト」として国の天然記念物に指定され、越谷市の鳥や埼玉県民の鳥として長く親しまれています。しかし、周辺環境の変化などによって生息数が激減し、今ではほとんど見る事ができなくなっています。市ではシラコバトの保護のため、埼玉県と連携して繁殖の取り組みを進めてきました。数々の試行錯誤を重ねた結果、



昨年10月に、野鳥の森で初となるシラコバトのひなが誕生しました。また、今年3月にも新たに1羽の繁殖に成功し、今では仲間たちと一緒に元気に生活しています。

# こしがやブランド認定品・伝統的手工芸品など 市の自慢の謝礼品の一部を紹介します

## Aコース 2万円以上



にじいろトマトジュース スペシャルミックスセット



油の王様セット



越谷紅白だるま (桐箱入り)



山東菜漬と手作りドレッシングセット



こしがや鴨ネギ鍋ギフトセット



でんでん犬張り子 (特大)

## ～こしがやブランド認定品～

越谷市内で製造・加工などされた優れた商品を、越谷市が認定する制度です。地域性(越谷産素材の活用や越谷の歴史・文化との関連)や独自性(品質やネーミング、類似品と比較した特長)、信頼性(商品の安全性や品質管理)などの審査基準に適合した商品が『こしがやブランド』として認定されています。

平成23年度から始まり、平成27年6月1日現在、20商品が認定されており、どれも越谷の素材や風土を生かしたとおきの越谷産商品です。



## ～越谷の伝統的手工芸品～

古くから街道の宿場町として栄えた越谷には、江戸時代、だるまやせんべい、ひな人形、桐箱などさまざまな手工芸品が生まれ、その品々は江戸において評判となり、やがては全国へとその名を広めていきました。

その後、時代の変遷の中、越谷の手工芸品はその伝統を脈々と受け継ぎ、今なお、手作りならではの良さをもって、越谷の特産品として多くの人々に愛されています。

こしがやブランド認定品、越谷の伝統的手工芸品についての問合せは産業支援課へ ☎967-4680

## Bコース 1万円以上 2万円未満



越谷市内いちご狩り招待券(大人1名分)



越谷いちごの森とこしがや莓いちごセット



越谷ふあり



太郎兵衛もち



越谷 桐の携帯正座椅子



越谷せんべい詰め合わせ

## ふるさと納税

# 私たちのまち越谷を 応援してください

特集



ふるさと納税とは、個人の方が都道府県や市区町村に寄附すると、寄附金のうち2千円を超える部分について、一定の上限まで所得税・個人住民税から控除される制度のことです。市では平成27年4月1日以降、市内の人・市外の人を問わず1万円以上の寄附(ふるさと納税)をされた方に、市の特産品などを贈呈する謝礼品贈呈事業を始めました。こしがやブランド認定品、伝統的手工芸品、市内いちご狩り招待券からお選びいただけます。いただいた寄附金は、快適で活力ある魅力的なふるさとづくりに活用します。4月に制度改正が行われ、ますます身近となったふるさと納税。多くの方からの応援をお願いします。

## 謝礼品一覧 (カタログは市ホームページでご覧になれます)

No	特産品名 (Aコース)	No	特産品名 (Bコース)
01	ガーヤちゃんサブレと洋菓子セット	01	越谷ふあり
02	にじいろトマトジューススペシャルミックスセット	02	慈姑サブレ
03	油の王様セット	03	越谷いちごの森とこしがや莓いちごセット
04	山東菜漬と手作りドレッシングセット	04	ガーヤちゃんサブレ
05	こしがや鴨ネギ鍋ギフトセット	05	おいしさは米の糠からわいて出る こめ油
06	太郎兵衛もちとあられセット	06	太郎兵衛もち
07	純米清酒 越ヶ谷宿 (1800ml×2本)	07	山東菜漬
08	慈姑サブレと焼き菓子セット	08	純米清酒 越ヶ谷宿 (720ml、300ml 各1本)
09	越谷紅白だるま (桐箱入り)	09	越谷五色だるま (桐箱入り)
10	越谷桐箱 (かぶせ箱・A4サイズ)	10	越谷 桐の携帯正座椅子
11	でんでん犬張り子 (特大)	11	犬張り子 (中)
12	江戸仕立て 都うちわ	12	花切子 タンブラー (ペア)
13	江戸切子 オールドグラス	13	越谷せんべい詰め合わせ
14	越谷市内いちご狩り招待券 (大人2名分)	14	越谷市内いちご狩り招待券 (大人1名分)

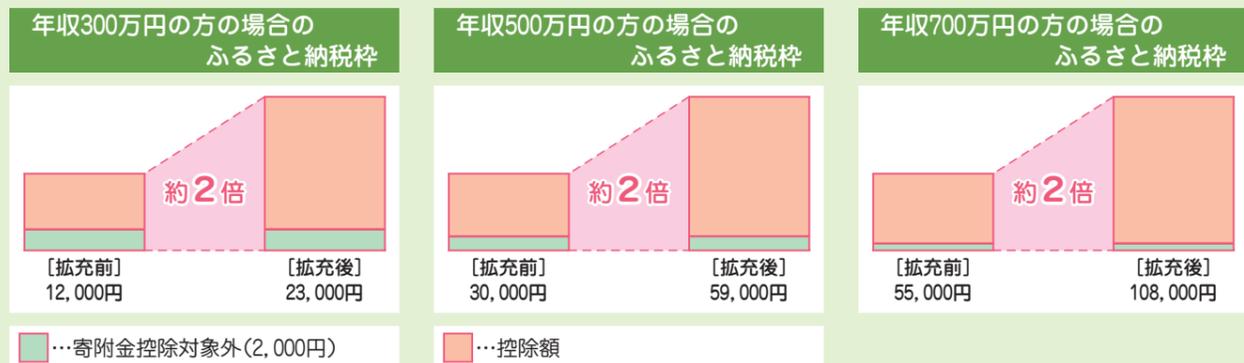
★ 特集

# ふるさと納税がさらに身近になりました 制度改正

## 変更点1 ふるさと納税枠が約2倍に拡充

ふるさと納税を行う際、2,000円を除いた全額が控除される限度額である「ふるさと納税枠」が、約2倍に拡充されました。平成27年1月1日以降のふるさと納税から対象となります。

★ ケース別の具体事例 \* 扶養家族が配偶者のみ(1名)の給与所得者の方の場合

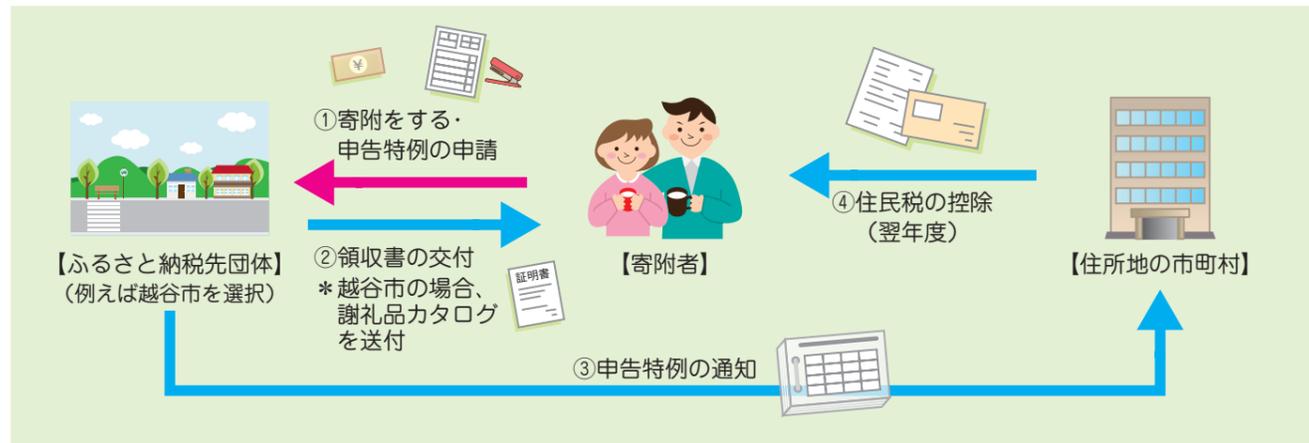


\* 実際のふるさと納税枠は収入や控除のあり方により、個人毎に異なります。詳しくはお住まいの市区町村にお問い合わせください。

## 変更点2 ふるさと納税ワンストップ特例制度の創設

平成27年4月1日より、「ふるさと納税ワンストップ特例制度」が創設されました。これは、確定申告をする必要のない給与所得者等がふるさと納税を行う場合、ふるさと納税先団体が5団体以内の場合であって、確定申告を行わない場合に限り、ふるさと納税を行う際に、各ふるさと納税先団体に申告特例申請書を提出することで、確定申告を行わなくてもふるさと納税についての寄附金控除が受けられるものです。

★ 手続きの流れ



\* ワンストップ特例による税額控除、控除限度額などの寄附金控除に関する具体的な相談は、税控除の手続きを行うこととなる市区町村(寄附をした年の翌年の1月1日に住所のある市区町村)の税務担当課にお問い合わせください。越谷市の場合は市民税課(☎963-9144)にお問い合わせください

私たちのまち越谷を応援してください\*

# どなたでもお申し込みできます。ぜひ越谷を応援してください。

## ① 寄附金の使い道をお選びください

### 市政全般に寄附を活用する(一般寄附)

用途を指定せず、市政全般に活用します。

### 特定の施設や事業を指定して寄附を行う(指定寄附)

応援したい公共施設や事業を指定して寄附することができます。

例：保育所への寄附、図書館への図書購入費としての寄附

### 越谷しらこぼと基金条例に基づく寄附

市民活動への助成事業と越谷市総合振興計画の6つの施策分野から、応援したい事業を指定して寄附することができます。以下の7つの事業から指定することができます。

- 「快適で活力ある魅力的なふるさとづくりに資する活動を行う者に対し助成金を交付する事業」
- 「豊かな地域づくりの推進に関する事業」
- 「福祉と健康の増進に関する事業」
- 「都市基盤の整備に関する事業」
- 「快適環境と安全の確保に関する事業」
- 「産業の振興に関する事業」
- 「生涯学習の推進に関する事業」

### 越谷しらこぼと基金とは…

越谷市を愛し応援しようとする個人や団体からの寄附金を活用し、快適で活力ある魅力的なふるさとづくりのために平成元年に設置しました。

## ② 来庁・メール・郵便・電子申請でお申し込みください

寄附申込書を提出してください。受付後、納入通知書をお送りします。なお、寄附申込書は市ホームページに掲載しています。

## ③ 謝礼品をお選びください(個人で1万円以上の寄附をされた方のみ)

寄附受領確認後、謝礼品カタログをお送りします。

2万円以上寄附された方はAコース(14品目)・Bコース(14品目)の中から1品、1万円以上2万円未満の寄附をされた方はBコースの中から1品お選びください。



謝礼品カタログ

## ④ 領収書は大切に保管してください

所得税・住民税の寄附金控除の申告に必要となりますので、大切に保管してください。ワンストップ特例制度をご利用の方は、申告特例申請書を市民活動支援課に提出してください。

問合せ 市民活動支援課 ☎343-8501 越谷市越ヶ谷四丁目2番1号

☎963-9153 FAX965-8028

email: 10053100@city.koshigaya.saitama.jp

越谷市 ふるさと納税

検索

特集

# 65歳以上の方はチェック!

介護予防と言っても、健康状態は人それぞれ違います。チェックリストで身体と心の健康状態を確認してみましょう。

1	バスや電車で1人で外出していますか	はい	いいえ★
2	日用品の買い物をしていますか	はい	いいえ★
3	預貯金の出し入れをしていますか	はい	いいえ★
4	友人の家を訪ねていますか	はい	いいえ★
5	家族や友人の相談にのっていますか	はい	いいえ★
6	階段を手すりや壁をつたわずに上っていますか	はい	いいえ★
7	いすに座った状態から何もつかまらずに立ち上がっていますか	はい	いいえ★
8	15分くらい続けて歩いていますか	はい	いいえ★
9	この1年間に転んだことがありますか	はい★	いいえ
10	転倒に対する不安は大きいですか	はい★	いいえ
11	6カ月間で2～3kg以上の体重減少がありましたか	はい★	いいえ
12	体重 ( kg ) ÷ 身長 ( m ) ÷ 身長 ( m ) の値が18.5未満ですか	はい★	いいえ
13	半年前に比べて固いものが食べにくくなりましたか	はい★	いいえ
14	お茶や汁物等でむせることがありますか	はい★	いいえ
15	口の渇きが気になりますか	はい★	いいえ
16	週に1回以上は外出していますか	はい	いいえ★
17	昨年と比べて外出の回数が減っていますか	はい★	いいえ
18	周りの人から「いつも同じことを聞く」などの物忘れがあるとされますか	はい★	いいえ
19	自分で電話番号を調べて、電話をかけることをしていますか	はい	いいえ★
20	今日が何月何日かわからない時がありますか	はい★	いいえ
21	(ここ2週間) 毎日の生活に充実感がない	はい★	いいえ
22	(ここ2週間) これまで楽しんでやれていたことが楽しめなくなった	はい★	いいえ
23	(ここ2週間) 以前は楽にできていたことが今ではおっくうに感じられる	はい★	いいえ
24	(ここ2週間) 自分が役に立つ人間だと思えない	はい★	いいえ
25	(ここ2週間) わけもなく疲れたような感じがする	はい★	いいえ

<p>質問6～10で ★が3コ以上</p> <p>↓</p> <p>運動機能の低下の心配があります</p>	<p>質問11・12で ★が2コ</p> <p>↓</p> <p>低栄養の心配があります</p>	<p>質問13～15で ★が2コ以上</p> <p>↓</p> <p>口腔機能の低下の心配があります</p>	<p>質問16～20で ★が3コ以上</p> <p>↓</p> <p>閉じこもりや物忘れの心配があります</p>	<p>質問21～25で ★が1コ以上</p> <p>↓</p> <p>うつ傾向の心配があります</p>	<p>★が多ついた方は、生活機能が低下している可能性が高いため、担当地区の地域包括支援センターへご相談ください (15ページ参照)</p>
---	--	--	--	---	---

← 次のページから介護予防運動について詳しく紹介していきます

介護予防で目指せ! 健康長寿

「ちょっととした段差でつまづく」「食事をしていて、よくむせる」「物忘れが多くなってきた」…、最近、こんなことありませんか。まだまだ元気と思っただけ、年齢を重ねるごとに、身体にはさまざまな変化が現れてきます。この変化は老化の兆し。そのまましておくと、介護が必要になってしまいかも知れません。超高齢社会といわれる現代。長い人生を自分らしく豊かに過ごすためには、健康であることが大切です。ふだんから健康づくりに取り組むことで介護予防につながります。今日から介護予防、始めてみませんか。

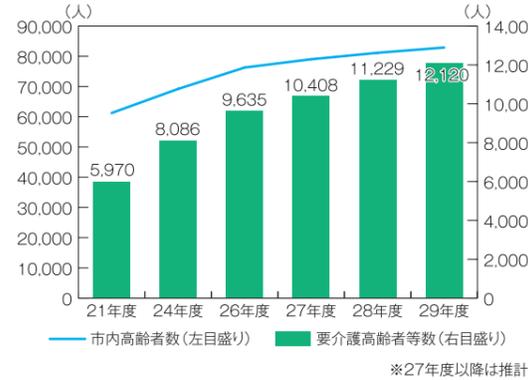
問 福祉推進課(地域包括総合支援センター)  
☎9633-9163

介護が必要な方が増えています

平成26年度の市の要介護高齢者等(要介護・要支援の認定者)の数は、9635人。これは平成21年度の5970人と比べ、約1.6倍増加しています(グラフ参照)。今後、市だけでなく、全国的に高齢者の人口が増え、それに伴い、要介護高齢者等数も増加することが見込まれています。

介護が必要になる原因は、脳梗塞などの脳血管疾患によるもの、認知症、生活機能(日常生活の動作等)の低下など、人によりさまざまです。こうした原因をつくらないためには、日頃の運動、食生活などの生活習慣を見直し、予防に努めることが大切です。積極的に介護予防に取り組み、「健康な身体と心で長生き」を目指しましょう。

市内の要介護高齢者等数の推移



特集

# 介護予防で

# 目指せ! 健康長寿



▲市が行っている介護予防教室「元気アップ教室」の様子

特集

介護予防で目指せ！健康長寿

テレビ広報番組

いきいき越谷

テレビ広報番組いきいき越谷の平成26年11月放送で、高齢者の健康をテーマに、「運動」「食」「口腔」の3つの視点から健康づくりの方法を紹介しています。運動では楽唱体操、食ではレシピ、口腔では口腔体操を紹介しています。映像でみることができるので、より分かりやすく体操などを知ることができます。

YouTubeで過去の放送分を見ることができますので、ぜひご覧ください(「city koshigaya」で検索してください)。



介護予防② 栄養改善

高齢になると、食が細くなる、好みのものだけを食いがちになるなど栄養が偏ってしまうことがあります。また、かむ力が衰えて、硬くてかみ切りにくい厚みのある肉や硬い野菜などが敬遠される傾向もあります。食事が偏るとたんぱく質、カルシウム、食物繊維等が不足しがちになります。栄養素が不足すると、筋力が低下したり、病気に対する抵抗力も弱くなります。食事は私たちが活動するためのエネルギー源です。しっかりバランスよく食べましょう。



栄養バランスのよい日本食は、食事の理想のカタチ。3食バランスよく食べましょう。

また、会食の機会を多くつくることで、楽しくおいしく食事することができます。

元気アップ教室(26年度冬コース)の参加者にお話を伺いました

お世話になっている地域包括支援センターの勤めで参加しました。股関節を悪くしていて、あまり家から出ないようになっていたので、そのリハビリも兼ねて。女性が多くて、はじめは寂しいかもしれないと思ったのですが、回を重ねるごとに仲良くなって、今では笑いが絶えません。男性がいると教室が華やかになると言ってもらえて、少してれくさいです。



久保田 袈裟男さん (82歳)

娘に薦められてひとりで来ました。最初のころは、効果があるか不安でしたが講師の方がとてもしっかり、はっきりと教えてくれるので、今では来てよかったと思っています。毎回来るのが楽しみなほどです。こういう講座をどんどん増やしてほしいです。



横山 祐子さん (78歳)

教えてください。

教室の参加については、担当地区の地域包括支援センター(15ページ参照)に連絡してください。おたっしや教室：自力で通所することが困難な方を対象にした送迎付きの教室です。運動機能の向上を目的に、ストレッチや簡単な筋力トレーニングを行います。今年度は秋(9月~12月)に9日間(1会場)、冬(1月~3月)に9日間(1会場)で行います。

元気アップ教室：運動・口腔・栄養・うつ予防など越谷市歯科医師会の協力のもと総合的に介護予防について学びます。今年度は秋(10月~12月)に9日間(2会場)、冬(1月~3月)に9日間(2会場)で行います。

参加してみませんか

介護予防教室

介護予防運動を始めましょう！

前ページのチェックリストで自分の健康状態が分かったと思いますが、具体的に何をすればいいのかわからない方も多いはず。このページからは、市が行っている介護予防教室「元気アップ教室」で実際に行っている運動などを紹介していきます。ぜひ参考にし、取り組んでみてください。

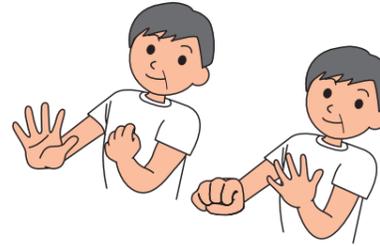
介護予防① 運動機能向上

年齢を重ねると体力が落ちます。体力が落ちると身体を動かすことが面倒に感じがちです。ロコモティブシンドローム(略称ロコモ)という言葉をご存じでしょうか。筋肉、関節、骨などが衰えて介護が必要になるおそれが高い状態のことを言います。面倒だからといって運動をしないと、どんどん筋力や関節、神経等が衰えて、ロコモになってしまいます。運動をすると脳も活性化し、認知症予防にもなります。また心が明るくなり、食欲も出ます。意識して毎日の生活に取り入れるようにしましょう。

「歩くこと」は、下半身の筋肉をすべて使います。骨に刺激を与えて骨粗しょう症の予防にもなります。積極的に歩きましょう。



最初は前がバー、後ろがグーで手を出します。次は反対。脳への血行促進になります。



▲身体を動かすことで、自然と笑顔に

越谷市考案！

楽唱体操で足腰の筋力アップ

楽唱体操は、足腰の筋力を向上させることで、転倒を予防することを目的に作られました。唱歌を楽しく歌いながら身体を動かしてみましょ。

\*各動作は5~10回繰り返し返します。できるだけゆっくり行いましょう。今回紹介する体操は、「楽唱体操」の一部です

ひざ伸ばし運動 太ももの筋力アップ

- ① いすに深く腰掛けて、背もたれから離れないようにします。
- ② ひざができるだけまっすぐになるように片方の足を上げます(足を上げたとき、つま先が天井を向くようにします)。3~5秒静止し、ゆっくり下ろします(左右繰り返し返す)。



つま先立ち運動

- ① いすの背もたれを持って、まっすぐに立ちます。
- ② 両足のつま先で立ち、かかとを上げます。3~5秒静止し、ゆっくり下ろします。



足開き運動 足を外に開く筋肉の筋力アップ

- ① いすの背もたれを持って、まっすぐに立ちます。
- ② ひざや腰を曲げずに、片方の足を横へ軽く上げます(つま先は正面に向けたまま行います)。3~5秒静止し、ゆっくり下ろします(左右繰り返し返す)。



\*楽唱体操のDVDは地域包括支援センターや地区センターで貸し出ししています



# ときめき インタビュー



後藤 泉  
(ごとう いずみ/Izumi Goto)

## …プロフィール…

桐朋学園高校音楽科を経て同大学ピアノ科卒業。同大学アンサンブル・ディプロマコース修了。これまでにウィーン・フィル首席奏者を始め、海外のトップ奏者と数多く共演するほか、ソリストとして、小林研一郎指揮日本フィル、井上道義指揮新日本フィル、ローマン・コフマン指揮ベートーヴェンオーケストラ・ボン、キエフ室内管弦楽団などと共演。ベートーヴェン交響曲(リスト編曲ピアノ版)に取り組み、3枚のCDをリリース。NHK文化センター青山教室、横浜教室でのレクチャーコンサートや、各地での定期的なコンサートも好評を博している。後藤泉ホームページ

<http://www.izumigoto.com/>

本格デビューした1999年以来、15年にわたって活躍を続けている、ピアニストの後藤泉さん。ソロコンサートやウィーン・フィルハーモニー管弦楽団の首席奏者との共演など、国内外での多彩な演奏に加え、3年前から越谷での音楽活動もスタート。キャリアを重ねてますます高まるピアノへの思いを伺いました。

### ★ピアノへの姿勢を教えてください 2人の先生との出会い

ピアノ教室を開いていた母親の影響で、3歳からピアノを始めたという後藤さん。幼い日から現在までピアノを弾き続けてこられたのは、成長過程の良い時期に良い先生に巡り会えたからだと言います。

「私のピアノ人生に特に大きな影響をもたらした、2人の先生がいらっしゃいます。まず小学校5年生のときに習い始めた田沢恵巳子先生。田沢先生は一言でいうならコワイ先生でしたね。音楽に対する情熱が本当に強い方で、ちゃ



ピアノの好きなところは、音が消えていくところ。そのほかにも清潔な感じが、魅力なんだとか。

んと練習をしないと容赦なく怒られました。私は割と器用なタイプで、こう弾きなさいと言われたこ

とがその場でパツとできてしまう。でもそれは単なる「先生のマネ」をしているだけ。その器用さに甘えて自宅での練習がおろそかになると、翌週のレッスンでは出来なくなっていて怒られたこともありました。器用なことは長所でもありますが、短所でもある、と指摘してくださったのは貴重でした」という後藤さん。

中学3年生まで田沢先生に習い、桐朋学園高校の音楽科に入学した後藤さんは、そこでさらに奥深い音楽の世界を教えてください。恩師・山根美代子先生に出会います。

「山根先生は14歳からパリに留学してピアノを学ばれた方で、西洋音楽の歴史や文化的・宗教的背景にとても詳しい方でした。先生は、音楽は言葉だから、音楽の文法を知らなければいけない」とよくおっしゃられたのですが、その

意味は、一つひとつの曲が持っている背景をきちんと知って楽譜を読み、弾くことが大事だということ。背景を知っているとこの曲のこの和音はこう弾くべき」という、その曲の文法が理解できるんです。後藤さんは現在でもコンサートの前には、弾く曲の背景をもう一度確かめるのだそうです。

「曲の理解は年齢や経験によって

も変わってくるもので、何度も弾いている曲でも、ああこれはこういうことだったのか!と再認識することがあります。最近出演する機会が多いサロンコンサートでは、私自身が曲の背景をお客様にお話しして、聴いていただくこともあります。それによってお客様

### ★「音楽は生きている!と実感した ウィーン・フィルメンバーとの共演

1999年から、プロとしての本格的な演奏活動をスタートした

に広がっているのです、この出会いを大切にしていきたいです」と後藤さん。これからは越谷での演奏活動を積極的に行う予定で、来る8月・10月にも市内でのコンサート出演が決定しています。市民のみなさんが地元で後藤さんと出会うチャンスが、これからもっと増えていくことでしょう。

### ★他のピアニストがやっているベートーヴェンの交響曲に挑戦

後藤さんは、ベートーヴェンが作った交響曲全9曲をリストがピアノソロのために編曲したものを弾くという取り組みを、約3年の月日をかけて行いました。

「あるコンサートの曲目リストとしてスタートしたのですが、交響曲をピアノソロでやるというのは音の数がすごく多くてテクニックも必要ですから、とても挑戦的なことでした。でも弾いてみて、ピアノソナタとは違う壮大な音の世界を体験することができて、とても有意義でした。一番思い出深いのは、耳が聞こえなくなったベートーヴェンの人生を物語るような曲、第6番の『田園』ですね」

後藤さんはこの挑戦で交響曲の魅力をより深く知ることになったと同時に、ピアノソナタの素晴らしさを改めて気づくことになった

### ★地元とのつながりを これからはもっと強めたい

後藤さんが越谷に住み始めたのは中学3年生の終わりから。

「小中学校の頃は八潮市、草加市に住んでいて、高校・大学は都内だったので、越谷に長く住んでいるにも関わらず、実は地元のおつきあいがあまりありませんでした。でも3年ほど前に越谷でNPO活動をされている方と知り合っ

たことをきっかけに、越谷で行われている『まちかどに音楽を!プロジェクト』に参加させていただくようになりました。越谷で開催したコンサートに最初に出演したとき、草加時代の古い知り合いや友人が見に来てくれたりして、地元の良さをしみじみ感じました。それから地域とのつながりも徐々に

## 絶好のタイミングで出会うべき人にあう幸せ。 これから一層、地元の出会いを大切にしたい。



リスト編曲ピアノ版のベートーヴェン交響曲を収録したCD

### 後藤泉さんが出演する市内の音楽イベント情報

◆第9回ヨウコ・サウンド・フォレスト  
8/30(日) 14:00~ 中央市民会館・劇場  
【料金】大人2,000円/中学生以下800円  
【お問合せ】ヨウコ・サウンド・フォレスト  
yokosoundforest@yahoo.co.jp

◆ランチタイムコンサート  
「後藤泉(ピアノ) & アンサンブル・トーン(弦楽四重奏)」  
10/15(木) 12:10~12:55 中央市民会館・劇場  
【詳細】こしがや「まちかどに音楽を!」プロジェクト  
<http://koshigayamachikado.web.fc2.com/>  
【お問合せ】中央市民会館 048-966-6622/入場無料



ピアニスト 後藤 泉 さん

地元の方々に、ピアノの素晴らしさをもっと伝えたい! これからは市内でのピアノ指導にも力を入れていきたいと思っています



©FCCJ



©FCCJ

ウィーン・フィル元首席クラリネット奏者ペーター・シュミードル氏と共演  
2014年7月20日外国特派員協会コンサート

### 科学事始

～わくわく体験・夢・感動～  
子どもから大人まで体験できます!

## 夏休み大特集!!

#### 「4校対抗ロボットコンテスト」

日時: 7/19(日)13:00~16:00 会場: 1階エントランスホール  
内容: 春日部、川越、浦和、熊谷高校の4校でロボットの対抗戦を行います。  
対象: どなたでも自由に見学できます 参加費: 無料

#### 三菱重工「風車を作って発電しよう」

日時: 7/25(土)10:00~12:00 会場: 2階レクチャー室  
内容: 型紙から回転羽根を切り取り、風車を作り、発電モーターに取り付けて風車発電機を作ります。  
対象: 小学4年生~小学6年生 24人 参加費: 200円  
申込み: 6/24(水)9:00~(電話可)

#### ばねばかりを作ろう

日時: 7/28(火)9:30~11:00 会場: 1階工作室2  
内容: はかりの仕組み、ばねの性質を知り、ばねばかりを作ります。  
対象: 小学5年生~小学6年生 12名 参加費: 300円(予定)  
申込み: 7/8(水)9:00~(電話可)

#### JAXAコスミックカレッジ「LEDで光る星座壁かけ」

日時: 8/5(水)13:00~15:30 会場: 2階レクチャー室  
内容: 人工衛星を作る電子技術と星空への興味を結びつけて、LEDを使った光る星座の壁掛けを作ります。  
対象: 小学1年生~中学生3年生 30人 参加費: 未定  
申込み: 7/8(水)9:00~(電話可)

#### サイエンスカフェ「ゾウはすごいぞう」

日時: 8/8(土)10:30~11:10 会場: 2階レクチャー室  
内容: ゾウの生態について学び語り合います。  
対象: 小学1年生~大人 15人 参加費: 無料  
申込み: 7/15(水)9:00~(電話可)

#### 夏休みイベントショー「コミックサイエンスショー」

日時: 8/9(日)①11:30~②12:10 ③14:30~④15:10  
会場: 4階多目的ホール  
内容: みんなの身近にあるものを実験とパフォーマンスで楽しく科学します!  
対象: どなたでも 各回200人 参加費: 無料

#### 自然観察教室「変形菌の観察と標本作り」

日時: 8/15(土)①10:00~②10:30~③11:00~④11:30~  
内容: いろいろな変形菌を観察し、変形菌の標本作ります。  
対象: 小学1年生~大人 各回10人 参加費: 100円  
申込み: 7/15(水)9:00~(電話可)

## イベントガイド

# GUIDE

開館時間 9:00~17:00

### 科学技術体験センター

# 愛称 ミラクル

☎961-7171 (定員のあるものは全て先着順です)

〒343-0851 七左町2-205-2

休館日(7月~9月)  
7/6・13・8/17  
9/7・14・24・28

### パナソニック「LEDを使った行灯を作ろう」

日時: 8/23(日)9:30~12:00  
内容: LEDを使って、やさしい光を放つ行灯を作ります。  
対象: 小学3年生~小学6年生 24人 参加費: 1,000円  
申込み: 7/29(水)9:00~(電話可)

### HONDA環境わごん「森の夢工房」

日時: 8/24(月)10:00~12:00 会場: 2階レクチャー室  
内容: 丸太切り体験や間伐材を使って作品を作りながら、森林保全の大切さを学びます。  
対象: 小学1年生~小学6年生 30人 参加費: 無料  
申込み: 7/29(水)9:00~(電話可)

### 3階ワークショップで科学しよう

【午前の部】顕微鏡で見てみよう  
日時: 7/18(土)~8/31(月)9:00~12:00  
内容: 双眼顕微鏡を使って、身近なものを観察します。  
対象: どなたでも 参加費: 無料  
【午後の部】道徳わりメニュー(おたのしみ工作)  
①7/18~7/24 ②7/25~7/31 ③8/1~8/7  
④8/8~8/14 ⑤8/15~8/23 ⑥8/24~8/31  
(①~⑥の内容は未定)  
日時: 1回目13:55~ 2回目15:45~  
対象: どなたでも 各回20人 参加費: 20円 申込み: 当日、開始10分から

### 土曜、日曜特別事業

【化石のレプリカ作り】  
会場: 3階実験室2 対象: 小学1年生~大人20人  
参加費: 50円  
日時: 7/18~9/30の土日 11:45~12:25  
内容: アンモナイトの化石の型に低融点樹脂を入れて、化石のレプリカ(模型)を作ります。  
申込み: 当日、開始10分から

### 特別事業

#### 「遊びランドに集まれ!」(2回シリーズ)

日時: 7/12(日)、12(水)  
9:30~11:00  
会場: 2階レクチャー室  
内容: 季節感を感じながら体験活動を行います。シャボン玉、動くおもちゃの製作など  
対象: 年長児~小学2年生16人(2回とも参加できる方)  
参加費: 未定  
申込み: 6/17(水)9:00~(電話可)

#### 「秋田でアイデアラックを作ろう」

日時: 8/2(日)13:15~16:15  
会場: 1階工作室1  
内容: 木材を加工して、夏休みの工作にぴったりのオリジナルラックを作ります。  
対象: 小学5年生~大人12人  
参加費: 2,000円  
申込み: 7/1(水)9:00~(電話可)

#### 「不思議な貯金箱を作ろう」

日時: 7/20(月)9:30~12:00  
内容: お金を入れると、お金が消える不思議な貯金箱を作ります。  
会場: 2階レクチャー室  
対象: 小学5年生~大人12人  
参加費: 300円  
申込み: 6/17(水)9:00~(電話可)

#### 親子で工作「UFO基地を作ろう」

日時: 8/16(日)9:30~12:00  
会場: 2階レクチャー室  
対象: 小学生親子10組20人  
参加費: 600円  
申込み: 7/2(水)9:00~(電話可)

#### 「マルセイユ石けんを作ろう」

日時: 9/13(日)9:30~12:00、  
9/20(日)10:00~11:00  
内容: オリジナルの石けんを使って肌に優しい高級石けんを作ります。  
会場: 3階実験室2  
対象: 小学5年生~大人12人(小学生は保護者同伴)  
※2日間とも参加できる方  
参加費: 1,200円(予定)  
申込み: 8/26(水)9時~(電話可)

#### 「特別立体万華鏡を作ろう」

日時: 9/27(日)9:30~12:00  
内容: 花火のような模様浮かび上がる立体万華鏡を作ります。  
会場: 2階レクチャー室  
対象: 小学5年生~大人12名  
参加費: 300円  
申込み: 8/26(水)9:00~(電話可)

#### 「染色体と遺伝子」

日時: 7/26(日)9:30~12:00

### 利用案内

- 利用料金  
入館無料。ただし、実験・工作等の参加費が必要な場合があります
- 団体利用(15人以上の場合)の方法  
あらかじめご連絡のうえ、申請書を提出し、許可を受けてください
- 多目的ホール(祝日を除く火曜・木曜日のみ)、レクチャー室の貸し出しには次の料金がかかります

	多目的ホール	レクチャー室
午前(9:00~12:00)	5,000円	1,000円
午後(13:00~17:00)	8,000円	1,600円
全日(9:00~17:00)	12,000円	2,300円

\*越谷市、草加市、八潮市、三郷市、吉川市、松伏町以外の方は上記金額の30%増し

### 月ごとに変わるおもしろメニュー

#### 科学実験・工作体験

時間・会場: 科学実験体験 ①10:00~(土日祝日のみ) ②14:00~  
科学工作体験 ①11:30~ ②15:30~ ... 工作室

\*開始10分前から会場受付をします(先着順)。  
\*体験時間は、30分から40分程度です。\*内容・人数により前後することもあります。  
\*水曜・金曜日は学校利用日のため中止となる場合がございます。  
対象・定員: 小学1~3 各回12人 小学4~大人 各回16人  
\*未就学児は入室できません。  
\*参加費は、月ごとに異なります。詳しくは、ホームページやミラクルニュースでご確認ください。  
\*体験内容や時間、会場、定員等は変更になることがありますのでご了承ください。

	科学実験体験	科学工作体験
6月	小4~大人 アルミスタンプを作ろう 小1~小3 発泡ポリスチレンで飾りをつくらう	小4~大人 ブラックウォール 小1~小3 ふしぎなほこをつくらう
7月	小4~大人 炎色反応と花火 小1~小3 花火のひみつ	小4~大人 グライダーを飛ばそう 小1~小3 ゴムロケットをつくらう
8月	小4~大人 熱の不思議~冷却パックのしくみ~ 小1~小3 ドライアイスであそぼう	小4~大人 偏光万華鏡を作ろう 小1~小3 スカイスコープをつくらう
9月	小4~大人 電子レンジのひみつ 小1~小3 電子レンジのひみつ	小4~大人 ビー玉衝突実験器を作ろう 小1~小3 にじ色コマをつくらう

### 科学技術体験センターでの体験内容、時間、会場、対象、定員、参加費、参加方法等につきましては、ホームページ

(http://www.miracle.city.koshigaya.saitama.jp) や「ミラクルニュース」等でご確認いただくか、ミラクルまでお問い合わせください。

## 前売情報

\*発売初日は、午前10:00から電話予約のみ受付します。  
\*サンシティメンバーズの優先販売あり

### ディズニー・オン・パレード ~まほうの夜の音楽会 2015

時 9月26日(土)開演18:00  
料 全席指定 S席 ¥8,300 A席 ¥6,700  
未入場不可

### サンシティおしゃべりコンサートVol.3「宮本文昭の名曲ぶらり散歩」

時 10月18日(日)開演15:00  
出 宮本文昭(お話)、長谷川陽子(チェロ) 他  
料 全席指定 一般 ¥3,500 学生 ¥1,750  
未入場不可

### ディズニー・オン・パレード ~まほうの夜の音楽会 2015

時 10月24日(土)開演14:00  
料 全席指定 一般 ¥3,300 学生 ¥1,650  
未入場不可

### ディズニー・オン・パレード ~まほうの夜の音楽会 2015

時 11月14日(土)開演14:00  
料 全席指定 一般 ¥4,300 学生 ¥1,650  
未入場不可

### 参加者募集 詳しくはサンシティへ

#### 夏休み子どもワークショップ「未来アート工房!2」

~未来のお手伝いロボットをつくらう~  
時 8/4(火)~6(木)10:00~16:00  
場 ボルティコホール  
講 矢生秀仁(子ども環境デザイナー/作家)  
対 小・中学生30名 料 ¥1,500  
開 6月21日(日) ※定員になり次第締め切り  
申 8/7(金)~9(日)で作品を無料公開します。

#### 第21回歌ってキンコン館

~童謡・唱歌・抒情歌のど自慢大会~  
時 9/6(日)開演14:00 出 ゲスト/ナダ・カーポ  
対 伴奏合わせ[8/23(日)]・本番に参加し、暗譜で歌える方20組(1組5名まで) ※申込み多数の場合は抽選  
※未就学児は、小学生以上の方と一緒に参加ください。  
料 未就学児 ¥1,000(グループに65歳以上の方がいる場合は無料)  
開 7/1(水)~26(日)まで。募集要項に必要事項を記入し、来館・郵送・FAXにてお申し込みください。  
※老人福祉施設などの団体参加も募集します。

#### たにけんファミリーコーラス

開 9/5(土)13:00~15:00、9/19(土)13:00~15:00  
9/27(日)18:00~20:00  
場 小ホール(9/5・19)、大ホール(9/27)  
対 小学生以上の方で、3日間の練習日と本番(10/3)に参加できる方50名  
※小学生は、親子でご参加ください。  
料 おとな ¥5,000 こども ¥3,000(小学生~中学生)  
※参加費には、本人分のチケット代金+練習用資料代を含みます。  
※座席は指定された場所となります。  
開 8/1(土)より ※定員になり次第締め切り

### 参加者募集 詳しくはサンシティへ

#### 夏休み子どもワークショップ「未来アート工房!2」

~未来のお手伝いロボットをつくらう~  
時 8/4(火)~6(木)10:00~16:00  
場 ボルティコホール  
講 矢生秀仁(子ども環境デザイナー/作家)  
対 小・中学生30名 料 ¥1,500  
開 6月21日(日) ※定員になり次第締め切り  
申 8/7(金)~9(日)で作品を無料公開します。

#### 第21回歌ってキンコン館

~童謡・唱歌・抒情歌のど自慢大会~  
時 9/6(日)開演14:00 出 ゲスト/ナダ・カーポ  
対 伴奏合わせ[8/23(日)]・本番に参加し、暗譜で歌える方20組(1組5名まで) ※申込み多数の場合は抽選  
※未就学児は、小学生以上の方と一緒に参加ください。  
料 未就学児 ¥1,000(グループに65歳以上の方がいる場合は無料)  
開 7/1(水)~26(日)まで。募集要項に必要事項を記入し、来館・郵送・FAXにてお申し込みください。  
※老人福祉施設などの団体参加も募集します。

#### たにけんファミリーコーラス

開 9/5(土)13:00~15:00、9/19(土)13:00~15:00  
9/27(日)18:00~20:00  
場 小ホール(9/5・19)、大ホール(9/27)  
対 小学生以上の方で、3日間の練習日と本番(10/3)に参加できる方50名  
※小学生は、親子でご参加ください。  
料 おとな ¥5,000 こども ¥3,000(小学生~中学生)  
※参加費には、本人分のチケット代金+練習用資料代を含みます。  
※座席は指定された場所となります。  
開 8/1(土)より ※定員になり次第締め切り

### 参加者募集 詳しくはサンシティへ

#### 夏休み子どもワークショップ「未来アート工房!2」

~未来のお手伝いロボットをつくらう~  
時 8/4(火)~6(木)10:00~16:00  
場 ボルティコホール  
講 矢生秀仁(子ども環境デザイナー/作家)  
対 小・中学生30名 料 ¥1,500  
開 6月21日(日) ※定員になり次第締め切り  
申 8/7(金)~9(日)で作品を無料公開します。

#### 第21回歌ってキンコン館

~童謡・唱歌・抒情歌のど自慢大会~  
時 9/6(日)開演14:00 出 ゲスト/ナダ・カーポ  
対 伴奏合わせ[8/23(日)]・本番に参加し、暗譜で歌える方20組(1組5名まで) ※申込み多数の場合は抽選  
※未就学児は、小学生以上の方と一緒に参加ください。  
料 未就学児 ¥1,000(グループに65歳以上の方がいる場合は無料)  
開 7/1(水)~26(日)まで。募集要項に必要事項を記入し、来館・郵送・FAXにてお申し込みください。  
※老人福祉施設などの団体参加も募集します。

#### たにけんファミリーコーラス

開 9/5(土)13:00~15:00、9/19(土)13:00~15:00  
9/27(日)18:00~20:00  
場 小ホール(9/5・19)、大ホール(9/27)  
対 小学生以上の方で、3日間の練習日と本番(10/3)に参加できる方50名  
※小学生は、親子でご参加ください。  
料 おとな ¥5,000 こども ¥3,000(小学生~中学生)  
※参加費には、本人分のチケット代金+練習用資料代を含みます。  
※座席は指定された場所となります。  
開 8/1(土)より ※定員になり次第締め切り

### ◆ホール貸し出し抽せん会

申込み期間	大ホール	展示ホール(5市1町内)
7/1(水)~10(金)	28年7月分	28年2月分
8/1(土)~10(月)	28年8月分	28年3月分
9/1(火)~10(木)	28年9月分	28年4月分

\*小ホールは施設改修工事のため、11月24日(火)から平成28年4月30日(土)の間、ご利用できません。  
「まんなまよやくシステム」による申込み方法  
インターネット・携帯電話・一般家庭電話または直接窓口で「抽せん申込み」の受け付けをしています。  
■インターネット・携帯電話での利用は事前登録が必要  
抽せん結果: 毎月12日(メール・窓口にて通知)  
使用の確定: 当せんした方は抽せんのあった月の12日~18日に窓口での使用申込み手続きが必要です。  
なお、19日以降は上記方法で通常予約可能。  
\*期間内に窓口での使用申込みをされない場合は当せんの権利が取り消しとなります。  
※8/1(土)11:00からホールフロアで、27年12月~28年2月の小ホールギラールの申込みを抽選にて受付(電話予約の抽選は14:00が受付)  
\*5市1町とは、越谷市、草加市、八潮市、三郷市、吉川市、松伏町

## イベントガイド

# GUIDE

開館時間 9:00~21:30

### 越谷コミュニティセンター

# サンシティ

☎985-1111(代)

〒343-0845 南越谷1-2876-1  
ホームページアドレス http://www.suncityhall.jp Eメールアドレス suncityhall@mtf.biglobe.ne.jp

チケット予約専用電話 ☎985-1112 受付時間 9:00~21:30  
施設使用申込電話 ☎985-1111 受付時間 9:00~19:00  
休館日は年末年始(12/29~1/3)のみです

### (地域の)アーティストとホールの共同企画Vol.17

~こどもたちに伝えたい、日本の名曲コンサート~  
時 開演11:00 ※公演時間約80分(休憩あり)  
出 ピアノ: 北村明子、佐藤展子、野崎玲玖  
ヴァイオリン: 真野謡子  
マリリン: 成田美智恵 他  
料 全席無料  
※3歳以上で静かに鑑賞できる方を対象とします。  
※当日、9:30より会場にて入場整理券を配布いたします。  
(おひとり4枚まで。定員になり次第配布終了)

### 雅楽 東京楽所

~舞楽の夕べ 平舞・走舞~  
時 開演18:00  
場 越谷市日本文化伝承の館  
こしがや能楽堂  
出 方藏楽 平舞 二人舞  
落躰 走舞 一人舞  
料 全席自由 一般 ¥2,000 学生 ¥1,000  
未入場不可 ※雨天決行(荒天時中止)

### こしがや夜席 第三夜

#### 「林家たい平 独演会」

時 開演18:30  
場 越谷市中央市民会館(劇場)  
料 全席指定 ¥3,000  
未入場不可

### たにけんファミリーコンサート

時 開演15:00  
料 全席指定 おとな ¥2,500 こども ¥1,500  
※こども料金は、3歳~中学生まで。  
(3歳未満でもお席が必要な場合は有料)  
※3歳未満でもご入場できますが、静かに鑑賞できる方を対象とします。

### サンシティ名劇劇場

時 ①10:00 ②14:00  
③18:30  
料 ¥1,000  
\*割引券(チラシ)をお持ちの方は200円引き

6/26-27(金)土 君が生きた証  
7/17-18(金)土 神様はパリにいる  
8/28-29(金)土 サンバ

### 松竹大歌舞伎

中村新雀改め 四代目中村扇治郎 襲名披露  
時 開演14:00  
出 新雀改め 中村扇治郎 坂田藤十郎 他  
演 「玩辞楼十二曲の内 引窓」  
「襲名披露口上」 「連獅子」  
料 全席指定 特等席 ¥5,500 一等席 ¥4,500 二等席 ¥3,500 2階席 ¥1,500  
※学生は、特等席・一等席・二等席より各半額  
未入場不可

### サンシティクラシック・ティータムコンサート

料 全席指定 一般 ¥3,300 学生 ¥1,650  
※全席1ドリンクつき 未入場不可

#### 「高木綾子&菊池洋子デュオ・リサイタル」

時 開演14:00  
出 高木綾子(フルート)  
菊池洋子(ピアノ)  
曲 モーツァルト/ソナタ第42番  
イ長調 K.526 他

#### 「成田達輝&萩原麻未デュオ・リサイタル」

時 開演14:00  
出 成田達輝(ヴァイオリン)  
萩原麻未(ピアノ)  
曲 フランク/ヴァイオリン・ソナタ イ長調 他

### 2015サンシティサマーフェスティバル映画会

#### 「劇場版 ムーミン 南の海で楽しいバカンス」

時 1回目10:30/2回目12:30  
3回目14:30/4回目16:30  
料 全席自由 一般 ¥1,000 シニア・中学生以下 ¥800  
※4歳以上有料、シニア料金は60歳以上  
※当日券のみ販売  
※割引券(チラシ)をお持ちの方は各200円引

#### 「おかあさんといっしょ」

#### ポコポコタイムがやってきた!!

時 ①開演13:30 ②開演16:00  
出 坂田おさむ、つのだりょうこ  
料 全席指定 おとな ¥2,000 こども ¥1,500  
※1歳以上有料  
※1歳未満は保護者1名につき1名までヒザ上無料(お席が必要な場合は有料)

## エコプランニングの 外壁・屋根塗装

見積無料 10年保証

### エコプランニングの安心施工 計10点の付帯工事込み&10年保証

80㎡	通常 480,000円	→ 354,000円
100㎡	通常 600,000円	→ 450,000円
120㎡	通常 720,000円	→ 546,000円

住まいのリフォームなら!! 地元職人の確かな技術! 内容に自信!

## 株式会社 エコプランニング

☎0120-871-406 リフォームのエコプランニング

### 埼玉県認可 児童発達支援・放課後等デイサービス

## 障がい児専門の学習支援施設

# わくわくクラブ

厚生労働省が定めた「児童福祉法」に則った「障がい児のための施設」です。安価な料金で利用でき、多方面からのアプローチで子どもの発達を促します。

リニューアルオープン! 新越谷校 ☎048-990-3577

www.wakuwaku-club.com 興学社学園 わくわくクラブ

### 越谷で25年 丁寧な指導 実績と信頼を得ています

# 花田義塾

小 中 高 大学進学指導 小論文  
英語・フランス語・ドイツ語  
http://www.hgprojet.com/  
TEL 048-964-1184  
越谷市花田4-18-22 花田小裏門前  
中央中 越ヶ谷高校より10分

Web割引あり 無料体験・相談受付中  
英検 漢検 数検 準会場認定校 SSK(県認可)加盟塾

## 夏休みイベント

わくわくヒマワリすこやかフェスタ2015

### パート1「遊び発見!夏休み」

7/18(土)~7/31(金)

●夏季特別企画展「夏!いきいき生きもの〜昆虫と触れあおう」  
日時: 7/18(土)~7/31(金)  
①10:00~12:00  
②14:00~16:00  
※自由に見学できます

●実験メディアフェスティバル「私たちの先生は大博士」  
①スライムづくりに挑戦 ②楽しい科学実験  
③楽しい科学工作  
日時: 7/25(土)①10:00~11:30 ②③13:30~15:00  
対象: ①自由参加(幼児は保護者同伴)当日先着順50人 ②③小学生以上(小学1・2年生は保護者同伴)当日先着順各20人

●わくわく科学教室  
◇「おいしい!ヨモギだんごづくり」  
申込み: 7/5(日)9:00から  
日時: 7/26(日)10:00~12:00  
対象: 小学生以上の親子12組  
◇「手づくり乾電池教室」  
申込み: 7/20(月・祝)9:00から  
日時: 8/5(水)13:30~15:00  
対象: 小学生以上(小学1・2年生は保護者同伴)20人  
◇「いい声で鳴かそう!スズミシ教室」  
申込み: 7/20(月・祝)9:00から  
日時: 8/7(金)10:00~11:30  
対象: 小学生以上(小学1・2年生は保護者同伴)20人

●夏休みミニコンサート  
「どおん〜どんどん〜って、どんどんたこ」  
日時: 7/26(日)13:15~14:15  
対象: 乳幼児(保護者同伴)・小学生以上150人  
内容: 来館者参加型の音楽会

●子ども科学講演会  
「みんな知っている?生きものこと」  
申込み: 7/5(日)9:00から  
日時: 7/31(金)13:30~15:00

## イベントガイド

# GUIDE

開館時間 9:00~17:00

## 児童館ヒマワリ

☎986-3715

〒343-0842 蒲生旭町11-35

休館日(7月~9月)  
月曜日(7/20・9/21は除く)  
7/21・9/29

対象: 小学生以上(小学1・2年生は保護者同伴)150人

●科学にひたるひとときin越谷2015  
「○○○○ころりん」  
申込み: 7/5(日)9:00から  
日時: 7/24(金)13:30~15:30  
対象: 小学生以上(小学1・2年生は保護者同伴)25人(保護者含む)

●めざせ!パテシエ  
「夏の冷たいスイーツをつくろう」  
申込み: 7/5(日)9:00から  
日時: 7/30(木)14:00~16:00  
対象: 小学3年生以上20人  
会場: 蒲生地区センター  
材料費: 300円(当日持参)

●おばけ屋敷  
日時: 8/28(金)・29(土)  
①10:00~12:00(受付は11:30まで)  
②13:30~15:30(受付は15:00まで)  
対象: 自由参加(未就学児は保護者同伴)

●わくわく人形劇~文教大学ワンダーキッズ  
日時: 8/30(日)14:00~15:00  
対象: 自由参加(未就学児は保護者同伴)・150人

●わくわく科学教室  
申込み: 8/5(水)9:00から  
◇「化石のレプリカをつくろう」  
日時: 8/19(水)10:00~11:30  
対象: 小学生以上(小学1・2年生は保護者同伴)20人  
◇「白玉すんだをつくろう」  
日時: 8/22(土)10:00~12:00  
対象: 小学生以上の親子8組  
◇「3階のプチトマトでトマトソース作りにチャレンジII」  
日時: 8/23(日)10:00~11:30  
対象: 小学生以上 親子5組  
◇「楽しい海の生き物たちII」  
日時: 8/30(日)10:00~11:30  
対象: 5歳以上(2年生までは保護者同伴)20人

他にもたのしいイベントがいっぱいです。  
詳しくは、ヒマワリだより夏休みイベント特集号をご覧ください。

●お父さんと遊ぼう  
◇「ミニミニうんどうかい!」  
日時 8/22(土)10:30~11:30  
対象 市内在住の1~4歳の幼児と父親または保護者25組  
申込み 8/5(水)9:00から

●のびのび親子教室  
◇「手作り楽器で楽しもう」  
日時 9/4(金)10:30~11:30  
対象 市内在住の2歳と保護者25組  
申込み 8/20(木)9:00から

●わくわく科学教室  
◇「びっくり!すてきな切り絵に挑戦!」  
日時 9/13(日)10:00~11:30  
対象 小学生以上(1・2年生は保護者同伴)20人  
申込み 8/20(木)9:00から

●親子デイキャンプ  
日時 9/27(日)9:00~15:00  
対象 小学生以上の親子20人  
会場 しらかばとキャンプ場  
材料費 200円(当日持参)

●平成27年度後期クラブ員募集

クラブ名	日時	対象	申込	
幼児クラブ	9/9(水)から全8回	10:30~11:30	市内在住で平成24年4月2日~25年4月1日生まれの幼児と保護者20組	8/20(木)9:00~8/26(水)
パソコンクラブ	10/17(土)から全5回	10:00~11:30	小学3年生以上12人	10/6(火)9:00から

\*日時・内容については一部変更になる場合があります。毎月発行の「ヒマワリだより」でご確認ください

## イベントガイド

# GUIDE

開館時間 9:00~17:00

## 児童館コスモス

☎978-1515

〒343-0042 千間台東2-9

休館日(6月~9月)  
月曜日(祝日を除く)  
7/21

●七夕飾りを作ろう  
七夕飾りを作り、願いごとを書いた短冊と一緒に飾ります。  
日時: 6/27(土)13:30~15:30  
対象: 乳幼児(保護者同伴)~高校生  
会場: 1階 工作室

●特別展「国際宇宙ステーションの役割」  
日時: 7/18(土)~31(金)  
内容:  
①スペシャルサイエンスショー  
②サイエンスクラフト  
③チャレンジラリー  
④夏休み科学教室  
⑤特別展示パネル  
⑥特別展示物  
⑦科学講演会  
参加費: 夏休み科学教室は材料費が必要な場合があります。その他は無料  
\*詳しい内容はコスモスだよりイベント特集号をご覧ください。

●プラネタリウム  
内容・夏の星空とビッグバン(9/6まで)  
日程 秋の星空と月 その神秘的な世界(9/12から)  
投影日 土曜・日曜・祝日開館日(平日は団体投影日)、学校夏休み期間  
時間 11:00から、14:00から、15:30から  
観覧料 小学生以上 1人1回100円  
\*幼児は保護者同伴で3才以上から観覧できます。  
\*投影開始後の入場はできません。  
\*投影開始時間をご確認の上、余裕をもってご来館ください。

●天体観望会  
日時 ①7/11(土)②8/8(土)  
③9/12(土)いずれも18:30~20:00  
内容 ①夏の星空探訪~夏の星座と土星~  
②夏の星空探訪~夏の木星とアルシオン~  
③初秋の星空探訪~夏の木星とアルシオンの四角形~  
対象 小学生~大人 50名  
申込み ①6/27(土)②7/25(土)  
③8/29(土)いずれも9:00~

●おもしろ科学教室  
日時 ①6/14(日)②8/2(日)  
いずれも10:00~12:00  
内容 ①「七宝焼きのキーホルダーを作ろう」  
②「冷たいラムネを作ろう」  
対象 小学生以上15名(小学3年生までは保護者同伴・乳幼児の入室不可)  
参加費 ①500円 ②50円  
申込み ①5/31(日)②7/19(日)いずれも9:00~

## イベントガイド

# GUIDE

開館時間 9:00~17:00

## 児童館コスモス

☎978-1515

〒343-0042 千間台東2-9

休館日(6月~9月)  
月曜日(祝日を除く)  
7/21

●夏休みのイベント《前期》  
「科学であそぼう!コスモスランド」  
(7/18(土)~7/31(金))

●特別展「国際宇宙ステーションの役割」  
日時: 7/18(土)~31(金)  
内容:  
①スペシャルサイエンスショー  
②サイエンスクラフト  
③チャレンジラリー  
④夏休み科学教室  
⑤特別展示パネル  
⑥特別展示物  
⑦科学講演会  
参加費: 夏休み科学教室は材料費が必要な場合があります。その他は無料  
\*詳しい内容はコスモスだよりイベント特集号をご覧ください。

●夏休みのイベント《後期》  
「学びと遊び、ふれあい体験!」  
(8/15(土)~8/30(日))

●キッズクラフト  
日時: 8/1(土)・27(木)14:00~15:00  
対象: 乳幼児(保護者同伴)~小学生20名  
会場: 1階 工作室

●おばけ作り  
日時: 8/16(日)14:00~  
対象: 幼児(保護者同伴)~小学生  
内容: おばけ屋敷で使うおばけを作ります。

●おばけ屋敷  
かわいい!おばけたちが待っています!  
日時: 8/21(金)・22(土)

●ふれあい科学教室  
日時 6/21(日)10:00~12:00  
内容 「くるくる燈籠を作ろう」  
対象 小学生と保護者 10組(乳幼児の入室不可)  
参加費 100円(材料費)  
申込み 6/7(日)9:00~

●子どもクラフト教室  
日時 8/23(日)10:00~12:00  
内容 「世界に一つの思い出クリスタルを作ろう」  
対象 小学生以上10名(小学3年生までは保護者同伴・乳幼児の入室不可)  
参加費 400円(材料費)  
申込み 8/9(日)9:00~

●サイエンスショー  
日時 土曜日 13:30~13:45  
内容 「不思議なコップ1」「ロケットを打ち上げよう」「ウィークリーサイエンス」  
対象 3才以上  
参加費 無料  
申込み 当日参加自由

●親子であそびましょう!~七夕飾りを作ろう~  
日時 7/1(水)10:00~11:30  
内容 七夕飾りを折り紙などを使って作ります。  
対象 未就学児と保護者  
申込み 当日自由参加

①10:00~11:30 ②13:30~15:00  
申込み: 当日配布する整理券で参加できます

●夏休みチャレンジ体験!  
「だるまの顔描きと手焼きせんべい!」  
日時: 8/26(水)9:30~12:00受付は9:15~  
対象: 幼児(小学3年生以下は保護者同伴)~大人40人  
参加費: 1,000円(材料費、保険代)  
申込み: 8/12(水)9:00から電話受付(大人の方のみの参加はご連絡ください)

●ババモ一緒にあそぼう!  
「新聞紙であそぼう」  
日時: 9/6(日)10:00~11:00  
対象: 未就学児と父親または母親25組  
内容: 体操などを通して父と子のスキンシップの機会を作ります。  
申込み: 8/23(日)9:00~電話受付

●サイエンスクラフト  
日時 日曜日・夏休み期間中 13:30~13:50  
内容 「ビコビコキャタピラを作ろう」「よく飛ぶ風船ロケットを作ろう」「アルシオンを作ろう」他  
対象 小学生以上  
参加費 無料  
申込み 当日参加自由

●おりがみ教室  
日時 7/20(祝)・8/9(日)・8/29(土)13:30~15:00  
対象 乳幼児(保護者同伴)~小学生  
会場 1階ロビー

●ショートミュージカル  
日時 7/19(日)①13:30 ②15:00  
内容 ミュージカルファンタジーのみなさんによるショートミュージカルです。  
会場 1階 遊戯室  
出演 ミュージカルファンタジー

●わんぱく体操  
日時 7/22(水)~7/24(金)、7/28(火)~7/31(金)10:00~10:20  
内容 体操・パネルシアター等  
対象 乳幼児と保護者  
申込み 当日自由参加

\*日時・内容については一部変更になる場合があります。毎月発行の「コスモスだより」でご確認ください。  
\*事前に予約が必要な行事については、受付初日の午前中は電話のみの受け付け。午後からは、窓口でも受け付けます。  
\*定員のある行事は申込み順になります。

## 屋根・外壁 塗装リフォームはお任せ下さい!

外壁・屋根 塗装・塗り替えは、お気軽にご相談下さい!

プロタイムズ越谷店 ☎0120-605-586  
ジャパンテック株式会社 越谷市東越谷3-1-105

住まいのレスキュー・水漏れ・トイレの詰まり  
リフォーム、ガス販売、総合設備  
(空調、上下水道、消防設備)  
ホームドクター大ちゃん

一級建築士事務所 0120-027-433  
株式会社大三 http://www.zousan.co.jp/  
Tel:048-961-5000 年中無休  
越谷支店: 越谷市川柳町2-484-1

## もしもの時の心のそなえ

家族葬など葬儀施行はお任せ下さい  
安心の絆とし「こでまりの会」  
入会金 1万円 だけで会員になれます  
(毎月の積立金・年会費は不要です)

(株)サマリア 市民葬祭ホール ☎0120-033-207 (行政許認可斎場)  
越谷市蒲生若町20-4 蒲生駅西口徒歩1分・駐車場有

### リハビリなんでも相談

理学療法士がリハビリについての相談をお受けします。

日時：7/2(木)・8/6(木)・9/3(木)  
9:30~11:00

場所：機能回復訓練室

内容：機能回復訓練室の機器の使用  
方法や日常生活における機能  
訓練、腰痛予防、筋力や体力  
向上などのアドバイスをいた  
します

対象：市内在住で60歳以上の方、ま  
たは保健センターの指導のあ  
った方8人  
(先着順)

費用：無料  
申込み：当日直接  
ゆりのき荘へ



## イベントガイド GUIDE

開館時間  
9:30~16:00

老人福祉センター

### ゆりのき荘

☎992-6601



### ふれあいデー(一般開放日)

日時：6/20(土)・7/18(土)・  
8/15(土)・9/19(土)  
9:30~16:00

内容：みんなで遊ぼう！ボウリング  
など

対象：市内在住の方なら、どなたで  
もご利用になれます

費用：無料

### 生活・健康相談

日時：開館日の10:00~12:00、  
13:00~15:00

対象：市内在住で60歳以上の方

休館日	7月	6(月)・13(月)・21(火)・27(月)
	8月	3(月)・10(月)・17(月)・24(月)・31(月)
	9月	7(月)・14(月)・24(木)・28(月)

### 温水プール

【公開時間】 最終遊泳時間

1部：9:30~12:00(11:45)  
2部：13:00~15:30(15:15)  
3部：16:00~18:30(18:15)  
4部：19:00~21:30(21:15)

\*公開時間は、プール受付開場時間から更衣室利用終了時間までの2時間30分です  
\*各部では、公開開始から1時間後に10分間の休憩時間があります  
\*混雑時には入場制限することがあります  
\*毎週木・日曜日、リラクゼーションプールは、メンテナンスのため21:00で終了となります

【利用料金等】一般400円、小・中学生300円、60歳以上200円  
\*60歳未満の障がい者は、半額です  
\*保護者1人につき幼児(3歳以上の未就学児)の同伴は2人まで無料です  
\*車いすの方もご利用いただけます  
\*3歳未満の方は利用できません  
\*年齢を問わず、排せつが自立していない方は利用できません  
\*小学生の午後5時以降の利用は、基本的に保護者の同伴が必要です  
注：水泳帽の着用が必要です

## イベントガイド GUIDE

開館時間  
9:00~21:30

いきいき館

### 越谷市民プール

☎992-6602



### トレーニングルーム

【利用時間】9:30~21:15(更衣室利用終了時間21:30)  
\*初めてのの方は初回講習会(予約制)の受講が必要となります  
直接市民プールへ申し込みください(電話可)  
講習会は開館日の①14:00~②19:00~の2回です  
\*混雑時には入場制限することがあります  
【利用料金等】一般(高校生以上)1回400円、60歳以上1回200円  
\*60歳未満の障がい者は、半額です  
\*車いすの方もご利用いただけます  
\*中学生以下は利用できません

休館日	7月	6(月)・13(月)・21(火)・27(月)
	8月	3(月)・10(月)・17(月)・24(月)・31(月)
	9月	7(月)・14(月)・24(木)・28(月)

\*掲載内容は都合により変更になる場合があります。詳しくは、ゆりのき荘・越谷市民プールへお問い合わせください

### リハビリなんでも相談

理学療法士がリハビリについての相談をお受けします。

日時：7/24(金) 9:30~11:00

場所：和室

内容：日常生活における機能訓練、  
腰痛予防、筋力や体力の向上  
などのアドバイスをいたしま  
す

対象：市内在住で60歳以上の方8人  
(先着順)

費用：無料  
申込み：当日直接けやき荘へ

### ふれあいデー(一般開放日)

日時：7/12(日)・8/9(日)・  
9/13(日) 9:30~16:00

内容：卓球、オセロゲームなど  
※8/9(日)夏祭り

対象：市内在住の方なら、どなたで  
もご利用になれます

費用：無料

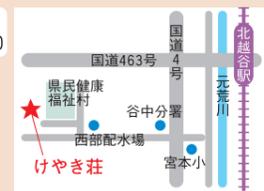
## イベントガイド GUIDE

開館時間  
9:30~16:00

老人福祉センター

### けやき荘

☎965-5822



### 生活・健康相談

日時：開館日の10:00~12:00、  
13:00~15:00

対象：市内在住で60歳以上の方

### 移動図書館

日時：7/9、23(木)・8/27(木)・  
9/10(木) 14:30~15:00

場所：正面玄関前  
対象：図書館(室)の利用券をお持ち  
の方。詳しくは、市立図書館  
にお問い合わせください。  
市立図書館 ☎965-2655

### けやき荘を一部ご利用になれない日

●7/10(金) 午前中 教養娯楽室  
越谷市老人クラブ連合会  
夏季役員研修会のため

休館日	7月	5(日)・13(月)・19(日)・20(祝)・27(月)
	8月	2(日)・10(月)・16(日)・24(月)・30(日)
	9月	6(日)・14(月)・20(日)・21(祝)・22(休)・23(祝)・28(月)

### リハビリなんでも相談

理学療法士がリハビリについての相談をお受けします。

日時：8/21(金) 9:30~11:00

場所：多目的ホール

内容：日常生活における機能訓練、  
腰痛予防、筋力や体力の向上  
などのアドバイスをいたしま  
す

対象：市内在住で60歳以上の方8人  
(先着順)

費用：無料  
申込み：当日直接くすのき荘へ

休館日	7月	6(月)・12(日)・20(祝)・21(火)・26(日)
	8月	3(月)・9(日)・17(月)・23(日)・31(月)
	9月	7(月)・13(日)・21(祝)・22(休)・23(祝)・24(木)・27(日)

## イベントガイド GUIDE

開館時間  
9:30~16:00

老人福祉センター

### くすのき荘

☎979-6600



### ふれあいデー(一般開放日)

日時：7/19(日)・8/16(日)・  
9/20(日) 9:30~16:00

内容：映画「男はつらいよ」上映  
(10:10~と13:10~の2回)、  
ビリヤード、卓球

対象：市内在住の方なら、どなたで  
もご利用になれます

費用：無料

### 生活・健康相談

日時：開館日の10:00~12:00、  
13:00~15:00

対象：市内在住で60歳以上の方

### 移動図書館

日時：7/2、16(木)・8/6(木)・  
9/3、17(木) 14:00~14:30

場所：南側駐車場  
対象：図書館(室)の利用券をお持ち  
の方。詳しくは、市立図書館  
にお問い合わせください。  
市立図書館 ☎965-2655

\*掲載内容は都合により変更になる場合があります。詳しくは、けやき荘・くすのき荘へお問い合わせください

広告

## 国民年金基金

国民年金にゆとりをプラスする  
自分で入る公的な個人年金

国民年金基金は  
65歳からの  
終身年金が基本

Ⅲ型・Ⅳ型・Ⅴ型なら  
60歳から  
受けられます  
(注)50歳1月の方はⅣ型・Ⅴ型に  
加入(増口)することは  
できません。

資料請求・ご相談・お問い合わせは  
**埼玉県国民年金基金**  
〒330-0064 さいたま市浦和区岸町7丁目12番1号 東和ビル2階  
電話048-838-7575 FAX048-838-7570  
0120-65-4192  
詳しくは 基金星 で検索

23

## エアコン清掃その会社に任せて本当に大丈夫？ 業者選びで失敗しないポイントとは

**Q：本当にエアコンクリーニングは必要なの？**  
**A：実はそんな事はありません！しないで良いケースもあります**

**Q：どうして会社によって価格に差があるの？**  
**A：外見では判らない内部の掃除をどこまでやるかの差です**

分解洗浄、抗菌・抗カビ対策も含めて  
8月31日まで のキャンペーン価格！  
**エアコン清掃1台  
9,900円(税込)**  
2台まとめて 18,800円(税込)  
3台まとめて 26,700円(税込)

7フロアの掃除アドバイザーのいる会社  
しらこぼとホームサービス  
埼玉県越谷市流通団地4-1-12  
住まいのお掃除相談ダイヤル  
**0800-800-3465** 10:00~17:00

**契約をせかしたり、見積りが曖昧な会社は要注意  
私たちはお客さんが納得ゆくまで説明をします。  
お掃除はしらこぼとホームサービスにお任せ下さい**

広告

22

# こしがや行事予定

日程は変更になる場合があります



## 7月

- ①七ツフェスタ ■ 6月27日(土)～7月5日(日) 男女共同参画支援センター
- ②越谷市県展記念作品展 ■ 6月30日(火)～7月5日(日) サンシティ
- ③キャンドルナイト2015 ■ 11日(土) 葛西用水ウッドデッキ (市役所東側)
- ④社会を明るくする運動 音楽と講演のつどい ■ 17日(金) 中央市民会館
- ⑤夏のイベント〈前期〉
  - 18日(土)～31日(金) 児童館コスモス
- ⑥夏休みイベントパート I
  - 18日(土)～31日(金) 児童館ヒマワリ
- ⑦下間久里の獅子舞
  - 19日(日) 香取神社 (下間久里)
- ⑧北川崎の虫追い
  - 24日(金) 川崎神社 (北川崎)
- ⑨越谷花火大会
  - 25日(土) 市役所・中央市民会館周辺
- ⑩夏休み科学体験教室 ■ 31日(金)～8月2日(日) 科学技術体験センター



下間久里の獅子舞



越谷花火大会

### 〈問合せ先〉

- ① 男女共同参画支援センター ☎970-7411
- ②⑦⑧⑬⑱ 生涯学習課 ☎963-9307
- ③⑨⑪⑭⑰ 観光課 ☎967-1325
- ④⑱ 福祉推進課 ☎963-9320
- ⑤⑫ 児童館コスモス ☎978-1515
- ⑥⑬ 児童館ヒマワリ ☎986-3715
- ⑩ 科学技術体験センター ☎961-7171
- ⑮ 大相模地区センター ☎988-7370
- ⑳ 障害福祉課 ☎963-9164

## 8月

- ⑪ハワイアンバンドとフラのタベ
  - 8月初旬 葛西用水ウッドデッキ (市役所東側)
- ⑫夏のイベント〈後期〉 ■ 15日(土)～30日(日) 児童館コスモス
- ⑬夏休みイベントパート II
  - 18日(火)～30日(日) 児童館ヒマワリ
- ⑭南越谷阿波踊り
  - 22日(土)、23日(日)
  - 新越谷駅・南越谷駅周辺
- ⑮大相模ひまわりフェスタ
  - 23日(日)
  - ラベンター公園付近 (大成町)
- ⑯野島地蔵尊の御開帳 ■ 24日(月) 浄山寺 (野島)



南越谷阿波踊り



ハワイアンとフラのタベ

### INSIDE STORY 楽屋裏

いつも広報こしがや季刊版をご愛読いただき、ありがとうございます。お気づきかもしれませんが、前号までカラー16ページ、2色刷り8ページだった本紙が、今号から全ページカラーになりました♪

2色ページがなくなったことで、ページ割りなど編集の自由度が上がり、また、写真はよりいきいきと、表やグラフはより分かりやすく掲載できるようになりました。

今後とも、皆さんに親しまれる楽しい紙面づくりを心がけていきますので、よろしくをお願いします。(川)

## 9月

- ⑰水辺フェスティバル
  - 9月上旬
  - 葛西用水ウッドデッキ (市役所東側)
- ⑱こしがや新能
  - 19日(土) こしがや能楽堂
- ⑲敬老会 ■ 20日(日)、21日(祝) サンシティ
- ⑳ふれあいの日 ■ 27日(日) 中央市民会館



こしがや新能